

## ***Jahresbericht 2005 der Vereinigung für Umweltrecht (VUR) zuhanden der Mitgliederversammlung vom 21. Juni 2006***

### ***Aktivitäten***

#### ***Zeitschrift «Umweltrecht in der Praxis (URP)»***

- 2005 erschienen acht Ausgaben unserer Zeitschrift «Umweltrecht in der Praxis (URP)» mit einem Umfang von insgesamt 798 Seiten sowie das Jahresregister 2004. Die Druckauflage betrug zwischen 1'100 und 1'300 Exemplaren.

URP 2 und 5/2005 enthalten die **Referate** unserer Herbsttagung 2004 und der Jahrestagung vom Juni 2005. Sie behandelten die folgenden Themen:

- «Chancen und Grenzen des Verhandeln im Umweltrecht» (Tagung vom 15.11.2004; URP 2/2005);
  - «Koordination von Umweltrecht und Raumplanung / Coordination entre droit de l'environnement et aménagement du territoire» (Jahrestagung vom 23.6.2005; URP 5/2005);
- 
- Neben diesen Tagungsheften kamen sechs weitere URP-Hefte heraus, bei denen das Schwergewicht auf der Publikation wichtiger **Entscheide** lag. Es wurden 59 Entscheide, versehen mit ausführlichen zweisprachigen Leitsätzen für unsere deutsch- und französischsprachige Leserschaft, abgedruckt. Inhaltliche Schwerpunkte bildeten 2005 unter anderem das Thema Luftreinhaltung/Fahrtenmodell, der Gewässerschutz und der Lärmschutz sowie nach wie vor der Problemkreis Mobilfunk und nichtionisierende Strahlen. Die Entscheide aus den Themenbereichen GSchG, NHG und Waldgesetz wurden wiederum von Fürsprecher Dr. Peter M. Keller, der Mitglied unserer Redaktionskommission und neu Richter am Verwaltungsgericht des Kantons Bern ist, für die Publikation bearbeitet.

- Zudem haben wir interessante, qualitativ hochstehende **Leitartikel** und **Forumsbeiträge** zu unterschiedlichen Themen publiziert:
  - L'Agence européenne pour l'environnement et la Suisse von Nathalie Schneider und Astrid Epiney, Université de Fribourg (URP 3/2005)
  - Zur Unterscheidung zwischen dem Verursacherprinzip im weiteren und im engeren Sinn von Prof. Dr. Alain Griffel, Zürich (URP 3/2005)
  - Bundesinventare – eigenständige Schutz- und Planungsinstrumente des Natur- und Heimatschutzrechts von Prof. Dr. Arnold Marti, Schaffhausen (URP 7/2005)
  - La Convention alpine vue au travers de la protection des biotopes von Karin Sidi-Ali, Université de Lausanne (URP 7/2005)
- Das **«Europa-Fenster URP»** wurde wie vergangenes Jahr von Dr. Karine Siegwart verfasst und in drei Ausgaben in URP 3, 4 und 7/2005 publiziert. Es bietet einen Überblick über die wichtigsten neuen Entwicklungen im europäischen Umweltrecht, die auch für das schweizerische Umweltrecht von Bedeutung sind.
- Der URP-Jahrgang 2005 enthält ausserdem eine ganze Reihe von **Rezensionen** zu wichtigen umweltrechtlichen Publikationen, aktuelle **Hinweise** auf Gesetzgebung, Richtlinien und Berichte sowie auf nationale und internationale Literatur.
- Die **Linktabelle** auf unserer Website (Rubrik URP/DEP) wird fortlaufend aktualisiert und erschliesst den Volltext der in der jeweils neusten URP-Ausgabe publizierten Entscheide. Diese Dienstleistung ermöglicht es denjenigen Leserinnen und Lesern, die sich intensiver mit einem Thema befassen wollen, sich schnell und umfassend zu informieren.
- Sowohl das **Europa-Fenster URP** als auch die in URP publizierten **Hinweise auf Rechtsetzung und Literatur** sind auf unserer Website unter der Rubrik «URP/DEP» als **PDF-Dokumente** abrufbar. Im Gegensatz zu den übrigen Beiträgen von URP, die im Internet nur für Online-Abonnenten mittels Passwort zugänglich sind, können das Europa-Fenster und die Hinweise von allen Be-

sucher und Besucherinnen der VUR-Website gratis heruntergeladen werden.

- Für 2007 planen wir die Herausgabe eines **Zehn-Jahresregisters 1997–2006**. Das letzte Mehrjahresregister war das Zehn-Jahresregister 1987–1996, das im April 1997 erschien.

### ***URP auf CD-ROM***

- Im April 2005 erschien das siebte Update der URP CD-ROM mit allen bisherigen Jahrgängen (1986–2004). Die Benutzeroberfläche wurde moderner und benutzerfreundlicher gestaltet und dem neuen Erscheinungsbild von URP angepasst.

Um die URP CD-ROM als Rechercheinstrument noch attraktiver zu machen, ist für die nächste Ausgabe im Frühjahr 2006 der Ausbau der Internetanbindung geplant. Dabei werden zusätzliche Verlinkungen z.B. direkt mit Bundesgerichtsurteilen, Entscheiden anderer Instanzen sowie mit Angeboten der VUR-Website in die CD-ROM integriert. Als weitere Dienstleistung wird die Software-Ergonomie ausgebaut und volle Unterstützung von Adobe Reader 7 gewährleistet.

### ***URP Online-Abonnement***

- 200 Einzelpersonen, Firmen oder Amtsstellen haben URP online abonniert, teils zusätzlich, teils anstelle der Zeitschrift in Papierform. Unsere Online-Abonnenten werden per Mail über das Erscheinen jeder neuen Nummer informiert und können mittels Passwort und User-ID das neue Heft unter der Rubrik «URP/DEP» auf unserer Website abrufen.

Für die Kantone, die unsere Vereinigung finanziell unterstützen, ist diese Dienstleistung gratis; zur Zeit verfügen 81 kantonale Adressen über ein Online-Abonnement.

### ***URP auf Swisslex***

- Seit Frühjahr 2002 sind unsere Zeitschrift URP (ab Jahrgang 2000) sowie der USG-Kommentar auf der juristischen Datenbank Swisslex Westlaw abrufbar. Dadurch erschliesst sich für diese

Publikationen ein zusätzlicher Benutzerkreis, namentlich in der Advokatur, in der Wirtschaft und unter Studierenden.

Zur Zeit wird geprüft, ob und in welcher Form wir URP zusätzlich bei der Juristischen Datenbank Weblaw einspeisen wollen.

### ***URP-Redaktionskommission***

- Die Redaktionskommission hat sich am 18. Oktober 2005 in Zürich zu einer Sitzung getroffen. Thematisiert wurden dabei unter anderem die Akquisition und die Begutachtung von URP-Beiträgen. Der geplante USG-Rechtsprechungsbericht 2000–2005 wird im Frühjahr 2006 erscheinen (URP 3/2006) und nachher ins Französische übersetzt. Für 2007 ist ein NHG-Rechtsprechungsbericht geplant.

### ***Tagungen***

Die VUR führte **2005** zwei Tagungen durch:

- Am 23. Juni 2005 fand in Solothurn die Jahrestagung zum Thema **«Koordination von Umweltrecht und Raumplanung / Coordination entre droit de l'environnement et aménagement du territoire»** statt. Diese Veranstaltung wurde mit 201 Teilnehmenden sehr gut besucht. Das Thema erwies sich zwar erwartungsgemäss als schwierig, aber offensichtlich gelang es den Referierenden, einen substanziellen Beitrag zur Lösung der anstehenden Probleme zu leisten. Auch die Gruppendiskussionen, die dem Fahrleistungsmodell gewidmet waren, stiessen mehrheitlich auf ein sehr positives Echo.
- Am 17. November 2005 wurde in Luzern die Tagung über **«Zusammenarbeit der Verwaltung mit Branchen und Unternehmen beim Vollzug des Umweltrechts»** durchgeführt und zwar in enger Zusammenarbeit mit der KVV und insbesondere mit deren Präsidenten, Dr. Jürg Hofer. Diese Herbsttagung verzeichnete mit 100 Teilnehmenden zwar etwas weniger Zulauf als erhofft, was aber den Erfolg der Veranstaltung nicht schmälern konnte. Sie entsprach offensichtlich einem Bedürfnis – vor allem auch von Seiten der kantonalen Verwaltungen. Die informativen

Referate zeigten den Stand der Zusammenarbeit beim Vollzug des Umweltrechts aus ganz unterschiedlichen Blickwinkeln auf und betraten auch juristisches Neuland. Die anschliessende Podiumsdiskussion verlief denn auch äusserst angeregt.

### ***Kolloquien***

- Am 14. Februar 2005 fand in Bern das **Jahreskolloquium zum Verbandsbeschwerderecht** statt. Diese Veranstaltung befasste sich schweremwichtig mit den damals gerade neu bekannt gewordenen Änderungsvorschlägen der Rechtskommission des Ständerates zur parlamentarischen Initiative Hofmann (UVP und Verbandsbeschwerderecht). Sie stiess bei den Eingeladenen auf grosses Interesse, und es wurde sehr substantiell und angeregt diskutiert (rund 45 Teilnehmende).

### ***Website [www.vur-ade.ch](http://www.vur-ade.ch)***

- Unsere Website wird regelmässig aktualisiert und ist nun mehrheitlich zweisprachig, in Deutsch und Französisch, abgefasst. Für alle Interessierte sind nun auf unserer Website folgende Angebote **frei zugänglich**:
  - **Europa-Fenster URP** (Rubrik URP/DEP)
  - **Hinweise** auf Rechtsetzung, Richtlinien, Berichte und Literatur (Rubrik URP/DEP)
  - **Linktabelle** zu den in URP publizierten Entscheiden (Rubrik URP/DEP)
  - **Französisches Sachregister** des Kommentars USG (Rubrik Extras)
  - **Französische URP-Beiträge** (Originalbeiträge bzw. Übersetzungen) (Rubrik Extras)

### ***Publikation von juristischen Beiträgen in anderen Zeitschriften***

- Auch 2005 hat unsere juristische Mitarbeiterin Regula Müller Brunner für die Zeitschriften «GUT» (Gesundheit- und Umwelttechnik) und «Thema Umwelt» (PUSCH) insgesamt sechs allge-

meinverständlich geschriebene juristische Beiträge verfasst. Sie sind ebenfalls unter [www.vur-ade.ch](http://www.vur-ade.ch), Rubrik Extras frei abrufbar.

### ***Weiterführung Kommentar zum USG***

- Der Kommentar zum USG wurde Anfang 2003 mit der 8. Lieferung fürs Erste abgeschlossen. Aus den übrig gebliebenen Geldern wurden zwei Zeitschriftenartikel zum 20-jährigen Bestehen des USG finanziert. Der deutschsprachige Artikel wurde von Dr. Ursula Brunner und Prof. Dr. Helen Keller verfasst und ist in Heft 1/2005 des Schweizerischen Zentralblatts für Staats- und Verwaltungsrecht erschienen. Der französischsprachige Aufsatz von Prof. Jean-Baptiste Zufferey ist in RDAF 2005 Nr. 3–4, S. 309 ff. publiziert worden. Der Restbetrag wird für den 2006 erscheinenden USG-Rechtsprechungsbericht 2000–2005 verwendet. Das Konto wird anschliessend saldiert.
- Im Herbst 2005 fanden im Hinblick auf die geplante Aktualisierung und Weiterführung des USG-Kommentars erste Gespräche zwischen Vertretern des BUWAL (neu BAFU) und der VUR statt.

### ***Dienstleistungen an die uns finanziell unterstützende Kantone***

- Im Jahr 2005 unterstützten 23 Kantone die VUR mit Beiträgen von total Fr. 124'750. Im Vergleich zum Vorjahr ist eine Einbusse von Fr. 21'800 zu verzeichnen, was für die VUR ein empfindlicher Verlust ist. Die als Gegenleistung für die Kantonsbeiträge gedachten unentgeltlichen Angebote wie URP-Abonnemente in Papierform (162), URP Online-Abonnemente (81), URP CD-ROM (50) sowie die ermässigten Tagungsgebühren konnten für diejenigen Kantone, die sich finanziell für die VUR engagieren, im gleichen Umfang beibehalten werden. So profitierten z.B. bei der Jahrestagung vom 23. Juni 2005 rund 70 Personen aus kantonalen Verwaltungen von reduzierten Teilnahmegebühren.

### ***Mitglieder- und Abonnentenbestand***

- Die Anzahl unserer Mitglieder und der Abonnemente ist 2005 in etwa gleich geblieben (476 Einzelmitgliedschaften; 136 Kollektiv-

mitgliedschaften; 247 Abonnenten). Dazu kommen aufgrund der Kantonsbeiträge belieferte 137 Adressen.

URP erschien in einer beglaubigten Auflage von 1'027 Exemplaren. 200 Adressen haben ein Online-Abonnement bezogen.

## ***Finanzen***

### ***Allgemeine Jahresrechnung 2005***

- Die Rechnung schliesst per Ende 2005 fast ausgeglichen mit einem Einnahmenüberschuss von Fr. 761 ab. Es konnten Rückstellungen von Fr. 5'000 gebildet werden. Dass das Ergebnis trotz der deutlich gesunkenen Kantonsbeiträge so positiv ausfiel, haben wir vor allem den erfolgreichen Tagungen, dem finanziellen Engagement des BUWAL (neu BAFU), unseren SpARBemühungen sowie einer ausserordentlichen privaten Spende zu verdanken.

### ***Jahresrechnung Projekt «Weiterführung Kommentar USG»***

- Die Kommentarbuchhaltung ist praktisch abgeschlossen. Im vergangenen Jahr wurden die Autorenhonorare für zwei Aufsätze «20 Jahre USG» im Zentralblatt und in der RDAF ausbezahlt. Das Kapital per 31.12.05 betrug Fr. 11'731.30 und wurde für den USG-Rechtsprechungsbericht in URP zurückgestellt.

## ***Vorstand und Vorstandssitzungen***

- An der Mitgliederversammlung vom 23. Juni 2005 traten der damalige Präsident Fürsprecher Dr. Karl Ludwig Fahrländer, Bern, sowie Fürsprecher Daniel Arnaud, Genf, aus dem Vorstand zurück. Neu in dieses Gremium gewählt wurden Rechtsanwalt Lorenz Lehmann, Wallisellen und lic. iur. Hans W. Stutz, Zürich. Als neue Präsidentin gewählt wurde Fürsprecherin Heidi Wiestner, Bern, die seit 2001 dem Vorstand der VUR angehört.
- Der VUR-Vorstand traf sich 2005 wie gewohnt zu drei Sitzungen, nämlich am 14. März in Bern, am 13. September in Bern (mit anschliessendem gemütlichem Teil, der von der neuen Präsidentin organisiert wurde) und am 14. November in Biel.

- Ausserdem fanden verschiedene Sitzungen von Arbeitsgruppen statt, die der Vorbereitung unserer Veranstaltungen dienten.

### ***Dank***

All denen, die im vergangenen Jahr zum erfolgreichen Wirken unserer Vereinigung beigetragen haben, sei an dieser Stelle herzlich gedankt:

- dem Vorstand für die Aufgleisung und Umsetzung der verschiedenen VUR-Projekte;
- der Redaktionskommission und dem Beirat;
- dem langjährigen URP-Redaktor und Mitglied der Redaktionskommission Dr. Peter M. Keller;
- der Abteilung Recht des BUWAL (neu BAFU), im Speziellen Fürsprecher Christoph Zäch und Dr. Christoph Errass, die die Projekte der VUR umsichtig begleiteten und finanziell mittrugen;
- den Kantonen, die unsere Projekte mit einem substantiellen Kantonsbeitrag unterstützen;
- allen URP-Autoren und allen Referierenden an unseren Tagungen und Kolloquien;
- allen URP-Abonnenten und allen VUR-Mitgliedern;
- und schliesslich dem Team auf der Geschäftsstelle, das seine Aufgaben auch 2005 zur vollsten Zufriedenheit von PräsidentIn und Vorstand erfüllt hat.

Wir hoffen, es ist uns auch 2005 gelungen, der Leserschaft von URP einen guten Überblick über die aktuelle umweltrechtliche Rechtsprechung zu geben und mit unseren Tagungen und den übrigen Angeboten unseren Informationsauftrag angemessen zu erfüllen. Selbstverständlich werden wir auch im kommenden Jahr alles daran setzen, unseren Mitgliedern und Kunden ein ausgewogenes und interessantes Programm zu bieten und unsere Dienstleistungen weiterhin zu optimieren.

Heidi Wiestner, Fürsprecherin, Präsidentin VUR  
Dr. Monika Kölz, Geschäftsführerin VUR